

UNA
GIORNATA
CON LA
POESIA
SABATO
19 MARZO
2011
ORE 16.30



Europa *in* versi

VILLA DEL GRUMELLO
VIA PER CERNOBBIO 11
COMO

PROGRAMMA



INFORMAZIONI:

www.lacasadellapoesiadicom.it
lacasadellapoesiadicom@gmail.com

La Casa della Poesia di Como
Tel. 342 1722962

Ufficio Stampa Ellecistudio Como
Tel. +39 031 301037

conte+oggnoni+partners

CON IL PATROCINIO E IL CONTRIBUTO DI:



Assessorato
CULTURA

CON IL PATROCINIO DI:



Regione Lombardia
Cultura



Provincia di Como
Assessorato alla Cultura



CON IL SOSTEGNO DI:



Villa del Grumello
Lago di Como

CON IL CONTRIBUTO DI:



RATTIFLORA

SI RINGRAZIA PER LA COLLABORAZIONE:



L'ORDINE
QUOTIDIANO



EUNIC
MILANO



GOETHE-INSTITUT
ITALIEN
Goethe-Institut Mailand



forum austriaco di cultura

Ore 16.30

Concerto a cura degli allievi del Conservatorio **G. Verdi di Como**

Ore 17.00

Introduce i lavori **Laura Garavaglia**, poetessa e presidente de **La Casa della Poesia di Como**

Coordina

Italo Gregori:
per i rapporti con gli **Istituti Culturali**



Presentazione dei poeti:

Maurizio Cucchi

Uno dei maggiori esponenti della poesia italiana e critico letterario.



Ore 17.30

Karl Lubomirski

Karl Lubomirski

Poeta austriaco, nato nel 1939 vicino a Innsbruck, vive in Italia dal 1962.

E' autore di numerose raccolte di poesie tradotte in varie lingue, opere teatrali, saggi e favole. Tra le opere tradotte in italiano:

Poesie (Ed. Ponte Nuovo, Bologna, 1995); **Tempo naufragato** (Ed. Vienne Pierre, Milano, 2005).



Monika Rinck

Poetessa tedesca, nata nel 1969 a Zweibrücken, vive a Berlino. **Ha pubblicato anche libri di prosa e saggi.** Lavora inoltre come traduttrice.



Ryszard Krynicki

Nato nel 1943 a Sankt Valentin, in Austria, è poeta, traduttore, editore, tra i più importanti esponenti della poesia polacca contemporanea. Ha tradotto tra gli altri **Benn, Brecht, Sachs, Celan.**

Alcune sue poesie tradotte in italiano si trovano in **Almanacco dello Specchio 2007, Lo Specchio, Mondadori.** E' in corso di stampa il volume **Poesie** (Forum Editore, Udine).



Ana Blandiana

Poetessa romena, è nata nel 1942 a Timisoara. Autrice di numerosi libri di poesie, racconti, romanzi, saggi, scritti in romeno e tradotti in varie lingue. E' presidente del **Centro Pen romeno**, della **Fondazione Accademia Civica** e membro dell'**Accademia Europea di Poesia, dell'Accademia Internazionale di Poesia (UNESCO) e dell'Accademia Stéphane Mallarmé.** Tra le opere tradotte in italiano: **Un tempo gli alberi avevano gli occhi** (Donzelli, Roma, 2004).



Mathieu Bénézet

Nato nel 1946 a Perpignan, è poeta, romanziere, saggista, editore. Tra le sue numerose opere, **L'histoire de la peinture en trois volumes** con prefazione di Anidré Breton.



Patrizia Valduga

E' nata a Castelfranco Veneto nel 1953 e vive a Milano. Tra i suoi libri di poesia ricordiamo **Medicamenta** (1982), **Donna di dolori** (1991), **Requiem** (1994), **Lezione d'amore** (2004). Ha diretto la rivista **"Poesia"**. Collabora con l'inserto **"D"** di **La Repubblica**.



Milo De Angelis

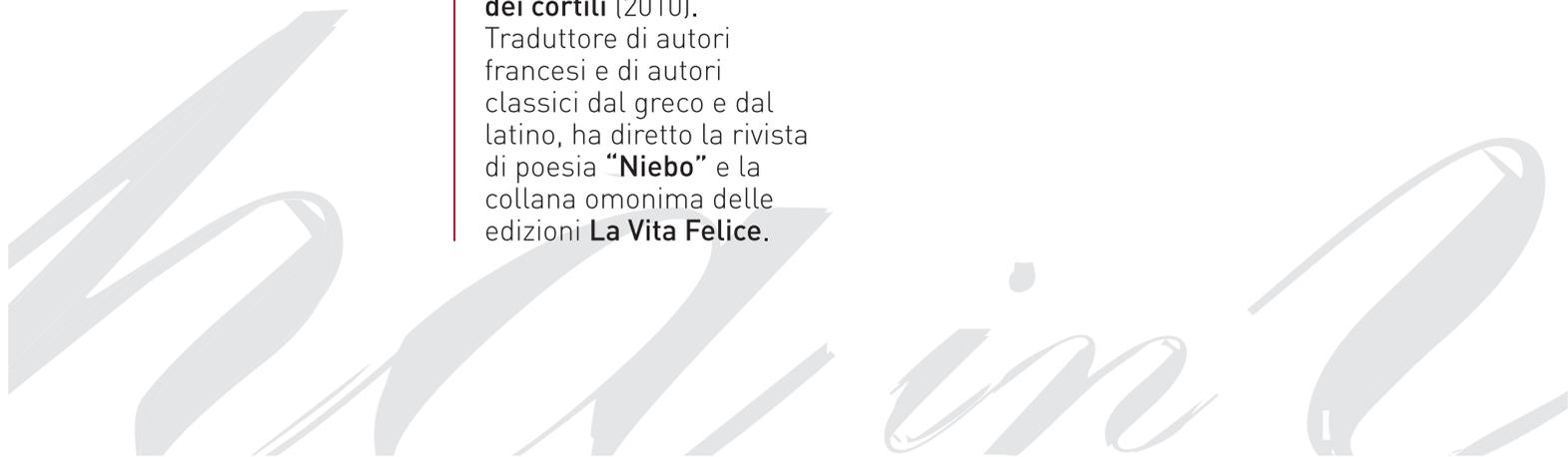
E' nato nel 1951 a Milano, dove vive. Ha pubblicato il suo primo libro di poesia, **Somiglianze**, nel 1976. Tra le opere successive ricordiamo **Terra del viso** (1985), **Biografia sommaria** (1999), **Tema dell'addio** (Premio Viareggio 2005) e il recentissimo **Quell'andarsene nel buio dei cortili** (2010). Traduttore di autori francesi e di autori classici dal greco e dal latino, ha diretto la rivista di poesia **"Niebo"** e la collana omonima delle edizioni **La Vita Felice**.



Nel corso del pomeriggio a cura dei poeti

Maurizio Cucchi e
Mario Santagostini:

**Bottega di poesia
aperta a chi scrive versi
e desidera avere un
giudizio critico.**



**Giovani poeti italiani:
Amos Mattio**

Una nuova iniziativa editoriale: introduce il poeta e responsabile editoriale Mondadori

Antonio Riccardi.

Saranno presenti **Alberto Pellegatta** e **Fabrizio Bernini**, due degli autori della collana

**Ore 20.30
Rinfresco in villa**

**Ore 21.00
Alberto Nessi**



Alberto Nessi

E' nato a Mendrisio nel 1940. E' autore di numerose raccolte di poesie e opere di narrativa, tradotte in francese e tedesco. Tra le sue opere di poesia ricordiamo **Ai margini** (1975), **Rasoterra** (1983) e **Ladro di minuzie. Poesie scelte** (1969-2009) uscito nel 2010. Tra i libri di narrativa, **La prossima settimana, forse** (2008). Ha curato l'antologia di testi e testimonianze sulla Svizzera italiana **Rabbia di vento** (1986).



Vivian Lamarque

E' nata in provincia di Trento e vive a Milano. Ha esordito con i **versi di Teresino** (1984) e nel 2002 ha raccolto i suoi libri precedenti nel volume **Poesie** (1972-2002). E' anche autrice di fiabe e traduttrice di importanti autori francesi; collabora con **Il Corriere della Sera**.